

Newsletter

International Office, RWTH Aachen University ■ No. 7/2013



RWTH AACHEN
UNIVERSITY



■ Interim Director of the International Office

As already announced in the last issue of our newsletter, in October 2013, Dr. Heide Naderer, who has been Director of the International Office in the last seven years, has taken on a new position at the Film and Television University in Potsdam. The interim Director of the department is Dr. Dieter Janssen, who transferred from Saarland University to RWTH Aachen University in 1996 and worked as instructor at the Institute of Philosophy before becoming Head of Division 2.1 – Admissions and Social Affairs at the International Office. Currently, the appointment process for the Director position is underway. As the application deadline is December 20, 2013, the position is expected to be filled no sooner than 2014. You can contact Dr. Dieter Janssen by phone at 90633 or by e-mail at dieter.janssen@zhv.rwth-aachen.de.

■ CESAER Annual Conference at RWTH Aachen University

Between October 16 and 18, 2013, the annual assembly of the Conference of European Schools for Advanced Engineering Education and Research (CESAER) took place at RWTH Aachen University. CESAER is the association of leading universities of technology in Europe which aims to further enhance research and teaching in the engineering sciences and thus to promote sustainable economic growth in Europe. The motto of this year's accompanying seminar was "Educating and training the next generation of technology entrepreneurs." As part of the seminar, Vice-Rector Malte Brettel presented the university's institutional strategy as well as its concept for entrepreneurial education at RWTH Aachen University. In his welcome speech at the conference gala dinner, RWTH Rector Ernst Schmachtenberg emphasized the significance of the universities of technology for the economic development in Europe. He called for improved networking among the universities to be better able to meet future challenges.

■ Competence Teams for Key Partner Countries

According to the RWTH Internationalization Strategy, the funds available for internationalization activities at the university are to be predominantly used for initiatives focusing on regions and countries which are particularly important and useful to RWTH Aachen University. Currently, our key partner countries include the USA, Canada, Japan, South Korea, China, Russia, India, and Brazil. In order to promote collaborative activities with these countries, the International Office has decided to form competence teams for the key partner countries. Each team is to meet at regular intervals to develop a strategy for the university's activities in the country in question. In addition, the groups are to collect and make available information on the countries' educational systems, potential partners for cooperation, and promising opportunities for collaboration. In order to involve the faculties in the strategy development process and distribute the information gained, the International Office is looking for interested faculty members who would like to be part of the competence teams. Anyone interested to participate please write an e-mail to Dr. Dieter Janssen (dieter.janssen@zhv.rwth-aachen.de).

■ Statement on the Situation at the Foreigners Registration Office in the SuperC

Towards the end of October there were two articles in the local press drawing attention to problems of students who wanted to receive or extend their residence permit. It was reported that students had to start queuing at night in order to be able to receive the residence permit. Unfortunately, similar problems were already reported on in the previous year. For this reason, the International Office got in touch with the Foreigners Registration Office and also invited representatives from the Aachen University of Applied Sciences (FH Aachen), the Catholic Student Community (KHG), and the Protestant Student Community (ESG). As a result of this meeting, a poster was created which called attention to the expected problems in providing a fast and smooth service to students applying for a residence permit. Moreover, the text of the poster was sent to all newly admitted students in order to inform them about the expected problems. In addition, it was decided to hire a student assistant to assist and support the applicants in the three months between September and November. Also, through a joint appeal drawing attention to the observed problems, the above named parties managed to initiate a top-level talk between the Rectors of RWTH Aachen University and FH Aachen and the administrative executive of the Aachen City Region. As a result, a new working group was created – the Welcome Culture working group –, which is currently developing a concept to address the situation described above.

■ Thinking Outside the Box – ERASMUS Staff Mobility

One of the initiatives to support the internationalization of universities is the ERASMUS staff mobility program, which provides funding for members of staff who are interested in visiting a university abroad to get informed about processes and approaches at the host institution. Do you want to participate in the continuing education program to discover best practices, “think outside the box” and meet and exchange experiences with your European colleagues abroad? If so, please get in touch with a European university of your choice to find out whether your counterparts at this institutions would agree to a possible visit. As a prerequisite, you must have necessary language skills. For further information on the staff mobility program, please contact Ms. Adriane Sehlinger (Tel.: 90685, adriane.sehlinger@zhv.rwth-aachen.de) or Ms. Claudia Hanke (Tel.: 90684, claudia.hanke@zhv.rwth-aachen.de).

Further information: www.international.rwth-aachen.de/go/id/ufh

■ Welcome!

In the winter term of 2013/14, 481 exchange students have started their studies at RWTH Aachen University. With 302 students, the ERASMUS program is the largest exchange program at RWTH Aachen. Also, we are glad to welcome 80 students from our partner universities all over the world. These students come to RWTH Aachen University for one or two semesters to study, to complete a research paper or a final thesis, or undertake an internship at one of the university's institutes. 52 students come to Aachen outside of a program, as so-called “free movers.” Furthermore, RWTH Aachen University participates in several programs offered by the German Academic Exchange Service (DAAD) and thus hosts groups from Brazil (DAAD Ciencia sem Fronteiras, 19 participants), from the Indian Institutes of Technology (DAAD/IIT Master Sandwich Program, 11 participants), from Chile (DAAD Young Chilean Engineers, 8 participants), as well as two students in the DAAD ISAP program. Finally, we host 7 students in the UNITECH and IDEA Research Grant programs. We are glad to welcome our new internationals to the university and wish them every success in their studies and endeavors at RWTH Aachen University!

Further information: www.rwth-aachen.de/exchangestudents

■ Information on Germany as a Location for Research

The English-language “Research in Germany” internet portal, which is jointly run by the Federal Ministry of Education and Research (BMBF) and the German Academic Exchange Service (DAAD), provides comprehensive information on Germany as a research location, opportunities for international researchers, as well as funding programs. There are brochures on several topics available for download free of charge: www.research-in-germany.de/dachportal/en/Infoservice/Publications.html

■ Current Projects and Announcements

Professorships at IIT Madras, India

The Indo-German Centre for Sustainability (IGCS) invites applications for long term professorships in the field of Waste Management and Energy for an assignment at IIT Madras in India. IGCS is a joint project between RWTH Aachen University as a representative of a group of German universities and the Indian Institute of Technology Madras in Chennai, which is hosting the centre. One intention is to encourage the academic exchange between Germany and India. The IGCS represents one of the centers of excellence in the field of engineering and environmental sciences. It reveals the cutting edge research from Germany. Responsibilities include taking an active part in interdisciplinary research and coordination at the IGCS, teaching in the engineering and natural sciences, especially on postgraduate programmes with a focus on sustainability. Further information:

www.igcs-chennai.org/?page_id=642

Language and Practice in the People's Republic of China

Eligible to apply for participation in the “Language and Practice in the People's Republic of China” program are graduates from German universities; Bachelor's graduates must have at least two years of professional experience. Successful applicants take part in a three-week intensive Chinese language course, participate in a 10-month language

course in Beijing, and subsequently have the chance to complete a six-month internship at a Chinese company. Participants receive a stipend of € 1,125 per month for the duration of the program.

Application Deadline: January 31, 2014

Further information: www.daad.de/ausland/studieren/stipendium/de/70-stipendien-finden-und-bewerben/?detailid=220&fachrichtung=1&land=18&status=2&seite=1

Lectureship Program for Universities in Eastern Europe and China

The Robert Bosch Foundation's Lectureship Program provides fellowships for German-speaking university graduates to teach and carry out projects at universities in Eastern Europe and China. As part of the fellowship, successful applicants to the program participate in a specifically developed, methodologically innovative and original training program. The fellowship is awarded for the duration of one year, but as a rule it is extended by another year. The Foundation provides funding for travel costs, the continuing education courses, and takes out insurance for participants in the host country. To some extent, funding may also be provided for language courses and teaching materials. Further information:

www.bosch-stiftung.de/content/language1/downloads/LP-flyer-web-en.2011.pdf

Leonhard Euler Scholarship Program for Researchers from Russia, Belarus, Ukraine, and Moldova

The goal of the Leonhard Euler Scholarship Program is to intensify the contact between young talented researchers and German universities and to undertake collaborative binational research projects. Scholarships can be awarded to researchers from Russia, Belarus, Ukraine, and Moldova, for 9 months („sur place“) at the home university in connection with a one-month study abroad at the German partner university. Leonhard Euler Scholarships are primarily for young researchers in engineering and the natural sciences who are completing their doctoral thesis or their Diplom or M.Sc./M.A. thesis.

Application Deadline: February 28, 2014

Further information: www.daad.de/hochschulen/kooperation/20285.de.html?s=1&projektid=56663372?s=1&projektid=57072046

■ Imprint

Published by the International Office on behalf of the Rector of RWTH Aachen University, Templergraben 57, 52062 Aachen, Tel: +49 241 80 90660, E-Mail: international@rwth-aachen.de
Editorial Board: Dr. Dieter Janssen, Svenja Hildebrandt, Philipp Lennartz, Translation: Ralf Pütz
To subscribe to the electronic version of this newsletter, please go to:

<http://mailman.rwth-aachen.de/mailman/list-info/infobrief-international>

Infobrief

des International Office der RWTH Aachen ■ No. 7/2013



■ Derzeitige Leitung des International Office

Wie im letzten Infobrief berichtet wurde ist mit dem 1. Oktober 2013 Frau Dr. Naderer, die in den letzten sieben Jahren das International Office der RWTH Aachen leitete, an die Hochschule für Film und Fernsehen in Potsdam gewechselt. Die kommissarische Leitung des International Office hat seitdem Herr Dr. Dieter Janssen inne. Herr Janssen ist im Jahr 2006 von der Universität des Saarlandes an die RWTH Aachen gekommen und hat zunächst am Philosophischen Institut gelehrt. Im Sommer 2008 wechselte er in das International Office, wo er seither die Abteilung „Zugang und Soziales“ leitet. Da die Bewerbung für die Position der Dezernatsleitung bis zum 20.12. ausgeschrieben ist, wird mit einer Neubesetzung erst im neuen Jahr zu rechnen sein.

In der Zwischenzeit erreichen Sie Herrn Dr. Dieter Janssen unter der Tel.: 90633 oder per Email unter dieter.janssen@zhv.rwth-aachen.de.

■ CESAER-Jahrestagung an der RWTH Aachen

Vom 16. bis zum 18.10. fand die Jahrestagung der Conference of European Schools for Advanced Engineering Education and Research (CESAER) an der RWTH Aachen statt. CESAER ist ein Verbund der führenden technischen Hochschulen in Europa, der sich zum Ziel gesetzt hat, Forschung und Lehre in den Ingenieurwissenschaften weiterzuentwickeln um einen nachhaltigen Wirtschaftswachstum in Europa zu fördern. Dementsprechend stand das Seminar, welches die diesjährige CESAER-Jahrestagung umrahmte, unter dem Motto „Educating and training the next generation of technology entrepreneurs“. Vor diesem Hintergrund stellte Prorektor Herr Prof. Malte Brettel die institutionelle Strategie der RWTH Aachen sowie die unternehmerische Ausbildung in einem Vortrag vor dem Tagungsplenum vor. Höhepunkt der Jahrestagung war das Galadinner im Krönungssaal des Aachener Rathauses. In seiner Begrüßungsrede hob der Rektor der RWTH Aachen, Herr Prof. Ernst Schmachtenberg, die Bedeutung der Technischen Universitäten für die wirtschaftliche Entwicklung Europas hervor und forderte die Hochschulen auf, sich enger zu vernetzen, um für die Herausforderungen der Zukunft gerüstet zu sein.

■ Bildung von Kompetenzteams

Das Internationalisierungskonzept der RWTH Aachen sieht vor, dass die für die Internationalisierung zur Verfügung stehenden Mittel auf bestimmte Schwerpunktländer bzw. -regionen konzentriert werden sollen. Hintergrund dieser Festlegung ist die Einsicht, dass die Mittel am besten genutzt werden können, wenn sie gezielt auf bestimmte Gebiete verwandt werden, in denen für die RWTH Aachen ein besonderer Nutzen zu erwarten ist (z.B. Rekrutierung in China). Derzeit sind folgende Länder dieser Kategorie zugeordnet: USA, Kanada, Japan, Südkorea, China, Russland, Indien und Brasilien. Um die Internationalisierung in den Kooperationen mit diesen Ländern voranzutreiben, hat das International Office beschlossen Kompetenzteams für die einzelnen Länder zu bilden. Die Kompetenzteams sollen sich in regelmäßigen Abständen treffen und zunächst eine Strategie für das Vorgehen der RWTH Aachen in dem jeweiligen Land entwickeln. Zusätzlich sollen wichtige Informationen über das Bildungssystem, interessante Kooperationspartner, vielversprechende Kooperationsmöglichkeiten und ähnliche Aspekte gesammelt und für die Nutzung vorgehalten werden. Um die eingeholten Informationen für die Fakultäten nutzbar zu machen und diese an der Strategieentwicklung zu beteiligen, sucht das International Office Personen aus den Fakultäten, die Interesse haben, sich an der Mitarbeit in den Kompetenzteams zu beteiligen. Falls Sie einem der Teams beitreten möchten, schicken Sie bitte eine kurze Email an Herrn Dr. Dieter Janssen (dieter.janssen@zhv.rwth-aachen.de).

■ Stellungnahme zur Situation an der Ausländerbehörde im SuperC

Ende Oktober erschienen in der lokalen Presse zwei Artikel, die auf die Missstände im Rahmen der Beantragung bzw. Verlängerung von Aufenthaltstiteln aufmerksam machen sollten. Dabei wurde u.a. geschildert, dass Studierende bereits in der Nacht vor dem SuperC anstehen, um die notwendige Aufenthaltserlaubnis zu erhalten. Die Situation war bedauerlicherweise nicht neu, bereits im Vorjahr hatte man ähnliche Gegebenheiten erlebt. Das International Office der RWTH Aachen hatte daher frühzeitig das Gespräch mit dem Ausländeramt gesucht, dazu auch Vertreter/innen der FH Aachen, der Katholische Hochschulgemeinde (KHG) und Evangelische Studierenden Gemeinde Aachen (ESG) eingeladen. Eine der daraus resultierenden Maßnahmen war die gemeinsame Erstellung von Texten für ein Plakat, wodurch auf die zu erwartenden Engpässe hingewiesen und um Verständnis gebeten wurde. Der Plakattext wurde außerdem via Email an alle neu zugelassenen Studierenden gesendet, um über die zu erwartenden Engpässe zu informieren. Zusätzlich wurde eine studentische Hilfskraft finanziert, die in den Monaten September, Oktober und November Antragsteller/innen beratend und begleitend unterstützte. Das International Office der RWTH Aachen, die KHG, die ESG und das Akademische Auslandsamt der FH Aachen konnten durch einen gemeinsamen Appell anlässlich der beobachteten Missstände ein Spitzengespräch zwischen den Rektoren der Hochschulen und der Verwaltungsdirektion der Städteregion anregen. Daraus resultiert eine Arbeitsgruppe (AG Willkommenskultur), die derzeit damit beschäftigt ist, u.a. ein Konzept zur Lösung der beschriebenen Problematik zu entwickeln.

■ Ein Blick über den Tellerrand – ERASMUS-Personalmobilität

Eine unterstützende Maßnahme zur Internationalisierung von Hochschulen bietet interessierendem Hochschulpersonal die ERASMUS-Personalmobilität. Für Mitarbeiter/innen aus verschiedensten Bereichen besteht mittels dieses Programms die Möglichkeit, andere europäische Hochschulen, deren Arbeitsabläufe und -methoden kennen zu lernen. Für diese Fort- und Weiterbildungsmaßnahme stehen finanzielle Fördermittel zur Verfügung. Wollen Sie einen „Blick über den Tellerrand“ werfen und sich direkt und persönlich mit Kolleg/innen aus dem europäischen Ausland austauschen? Dann nehmen Sie mit einer europäischen Hochschule, die für einen Arbeitsbesuch in Frage kommt, Kontakt auf und erfahren Sie, ob die Möglichkeit eines Arbeitsbesuchs besteht. Ausreichende Sprachkenntnisse sollten vorhanden sein. Für weitere Informationen zur Organisation und zur Finanzierung, wenden Sie sich bitte an Frau Adriane Sehlinger (Tel.: 90685, adriane.sehlinger@zhv.rwth-aachen.de) oder Frau Claudia Hanke (Tel.: 90684, claudia.hanke@zhv.rwth-aachen.de).

Weitere Informationen: www.international.rwth-aachen.de/go/id/ufh

■ Herzlich Willkommen!

Zum Wintersemester 2013/14 werden insgesamt 481 Austausch- und Programmstudierende ihren Aufenthalt an der RWTH Aachen beginnen. Das ERASMUS-Programm stellt mit 302 Studierenden dabei die größte Gruppe der Incomings dar. Ebenfalls freuen wir uns, 80 Studierende von unseren weltweiten Partneruniversitäten begrüßen zu können! Die Studierenden bleiben für ein bis zwei Semester und kommen zum Studium, im Rahmen einer Projekt- bzw. Abschlussarbeit oder für ein Praktikum an eines der RWTH-Institute. 52 Studierende, die nicht im Rahmen von festen Partnerschaften kommen, reisen als so genannte „Free Mover“ an. Die RWTH Aachen beteiligt sich außerdem an verschiedenen Programmen des Deutschen Akademischen Austauschdiensts (DAAD) und betreut im Wintersemester 2013/14 erneut Gruppen aus Brasilien (DAAD Ciencia sem Fronteiras, 19 Teilnehmer), von den Indian Institutes of Technology, Indien (DAAD IIT Master-Sandwichprogramm, 11 Teilnehmer) und aus Chile (DAAD Jungingenieure aus Chile, 8 Teilnehmer), sowie zwei Studierende im Rahmen des DAAD ISAP Programmes. Im Rahmen der Programme UNITECH und IDEA Research Grant empfangen wir 7 Studierende. Wir freuen uns sehr, alle neuen Incomings an der RWTH Aachen zu begrüßen und wünschen ihnen einen guten Start in Aachen und viel Erfolg an der RWTH!

Weitere Informationen: www.rwth-aachen.de/exchangestudents

■ Informationsmaterial zum Forschungsstandort Deutschland

Das Internetportal „Research in Germany“, welches in Kooperation mit dem Bundesministeriums für Bildung und Forschung (BMBF) und dem Deutschen Akademischen Austauschdienst (DAAD) geführt wird, bietet umfangreiches Informationsmaterial über den Forschungsstandort Deutschland sowie Forschungsaufenthalte und Fördermöglichkeiten für internationale Wissenschaftler/innen an. Zahlreiche Broschüren zu einzelnen Themenschwerpunkten sind unter folgendem Link kostenfrei verfügbar und stehen zum Download bereit: www.research-in-germany.de/dachportal/en/Infoservice/Publications.html

■ Aktuelle Ausschreibungen

Professuren am IIT Madras, Indien

Das Indo-German Centre for Sustainability (IGCS) am IIT Madras, Chennai, sucht geeignete Kandidat/innen für langfristig angelegte Professuren auf dem Gebiet der Abfallwirtschaft und Energie. Das IGCS, ein Kompetenzzentrum auf dem Gebiet der Ingenieur- und Umweltwissenschaften, ist ein Gemeinschaftsprojekt zwischen dem Indian Institute of Technology und einer Gruppe deutscher Universitäten unter der Federführung der RWTH Aachen. Das Ziel der Kooperation ist die Intensivierung des akademischen Austauschs zwischen Deutschland und Indien. Zu den Aufgaben erfolgreicher Kandidat/innen gehören Forschungs- und Koordinationstätigkeiten am IGCS sowie das Abhalten von Lehrveranstaltungen mit dem Schwerpunkt Nachhaltigkeit in den Natur- und Ingenieurwissenschaften, insbesondere im Postgraduiertenbereich.

Weitere Informationen:

www.igcs-chennai.org/?page_id=642

Sprache und Praxis in der VR China

Graduierte deutscher Hochschulen mit mindestens zwei Jahren Berufserfahrung oder Promovierte können sich für das Programm „Sprache und Praxis in der VR China“ bewerben. Geförderte nehmen an einem dreiwöchigen Intensivsprachkurs in Deutschland sowie an einem zehnmonatigen Sprachkurs in Peking teil und haben anschließend die Möglichkeit, ein sechsmonatiges Praktikum

zu absolvieren. Für die gesamte Dauer des Programms erhalten die Teilnehmer/innen ein Stipendium in Höhe von € 1.125 pro Monat.

Bewerbungsfrist: 31.01.2014

Weitere Informationen: www.daad.de/ausland/studieren/stipendium/de/70-stipendien-finden-und-bewerben/?detailid=220&fachrichtung=1&land=18&status=2&seite=1

Lektorenprogramm an Hochschulen in Osteuropa und China

Das Lektorenprogramm der Robert Bosch Stiftung fördert im Rahmen eines Stipendiums deutschsprachige Hochschulabsolvent/innen mit wenig Berufserfahrung, die an Hochschulen in Osteuropa und China unterrichten und Projekte durchführen. Die Ausbildung stellt Lektor/innen bedarfsgerecht entwickelte, inhaltlich zukunftsweisende und methodisch originelle Ausbildungsinhalte zur Verfügung. Das Stipendium wird zunächst für ein Jahr vergeben und in der Regel um ein weiteres Jahr verlängert. Die Stiftung trägt sämtliche Kosten für Reisen, Weiterbildung und Versicherung im Gastland. In bestimmtem Umfang stehen auch Mittel für Sprachkurse und Lehrmaterialien zur Verfügung.

Bewerbungsfrist: 28.02.2014

Weitere Informationen:

www.bosch-stiftung.de/content/language1/html/13919.asp

Leonhard Euler-Programm

Ziel des Leonhard-Euler-Stipendienprogramms ist es, die Kontakte junger Nachwuchswissenschaftler/innen zu deutschen Hochschulen zu intensivieren und gemeinsame binationale Forschungsprojekte zu bearbeiten. Hierzu können neunmonatige Stipendien vor Ort an den Heimathochschulen in Verbindung mit einem einmonatigen Studienaufenthalt an der deutschen Partnerhochschule für Wissenschaftler/innen aus Russland, Belarus, der Ukraine und Moldau vergeben werden. Die Leonhard-Euler-Stipendien sind für junge Wissenschaftler/innen vorrangig der Ingenieur- und Naturwissenschaften bestimmt, die an ihrer Heimathochschule an einer Doktor- oder Abschlussarbeit schreiben.

Bewerbungsfrist: 28.02.2014

Weitere Informationen: www.daad.de/hochschulen/kooperation/20285.de.html?s=1&projektid=56663372?s=1&projektid=57072046

■ Impressum

Herausgeber im Auftrag des Rektors: International Office der RWTH Aachen, Dezernat 2.0, Templergraben 57, 52062 Aachen, Tel: +49 241 80 90660, E-Mail: international@rwth-aachen.de

Redaktion: Dr. Dieter Janssen, Svenja Hildebrandt, Philipp Lennartz.

Unter <http://mailman.rwth-aachen.de/mailman/listinfo/infobrief-international> können Sie diesen Infobrief elektronisch abonnieren.